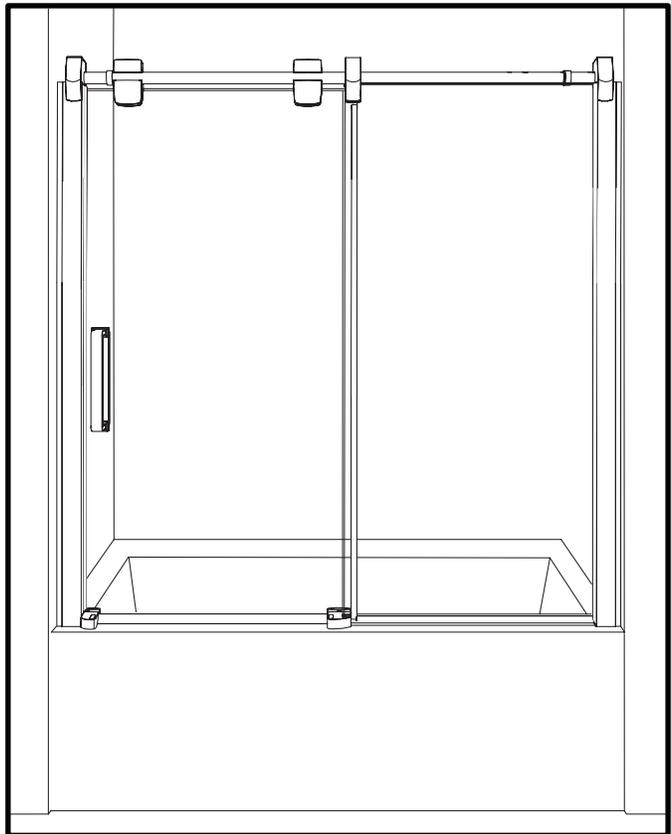
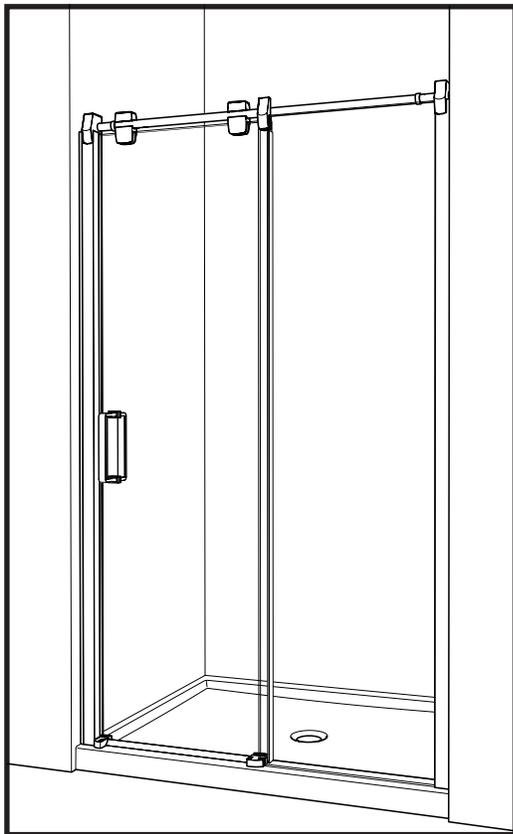


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

A001



Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.



INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



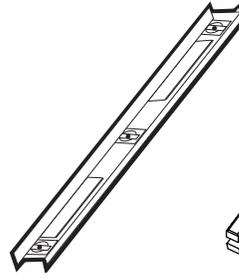
DRILL
PERCEUSE



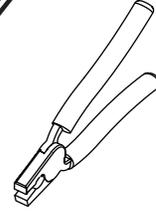
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



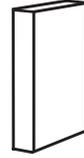
PENCIL
CRAYON



LEVEL
NIVEAU



PLIERS
PINCES



BLOCK
BLOC



MALLET
MAILLET



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



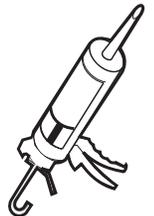
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)

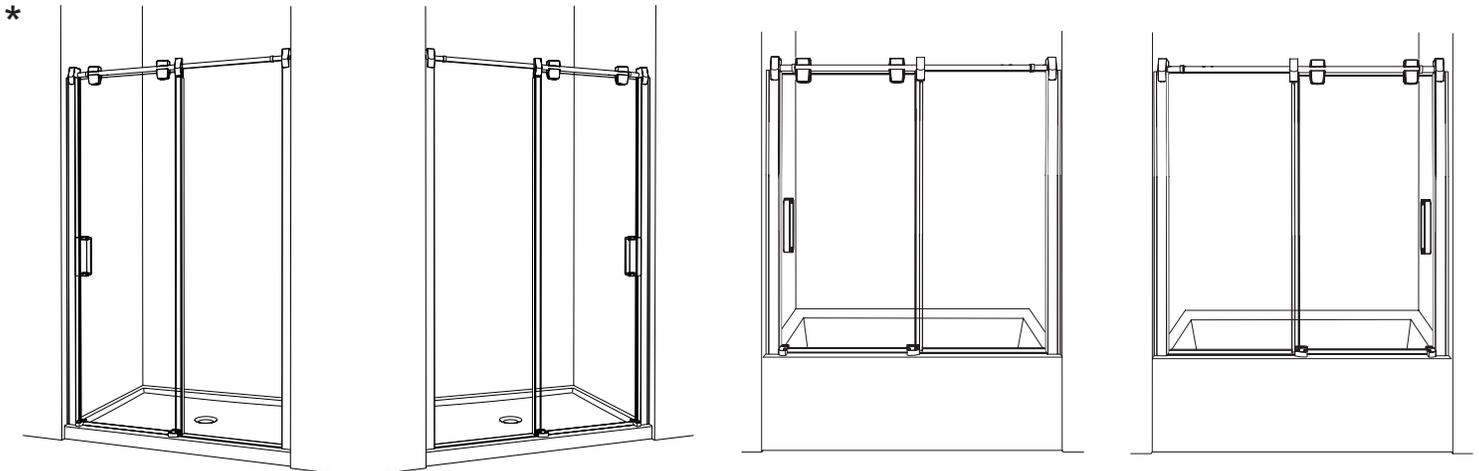


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

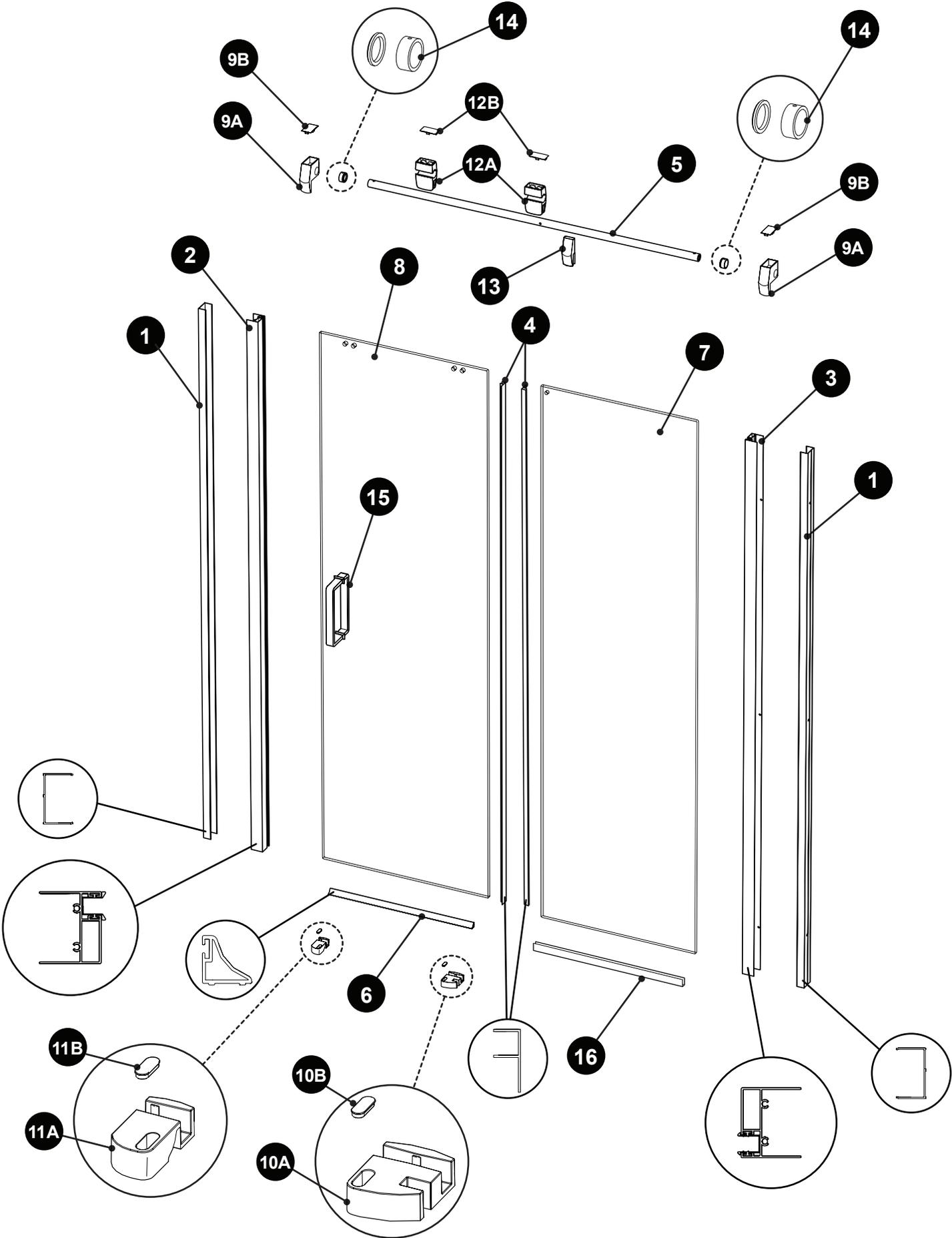
POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



PARTS AND HARDWARE LISTING / LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE



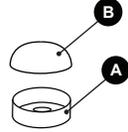
17



18



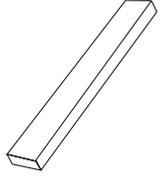
19



20



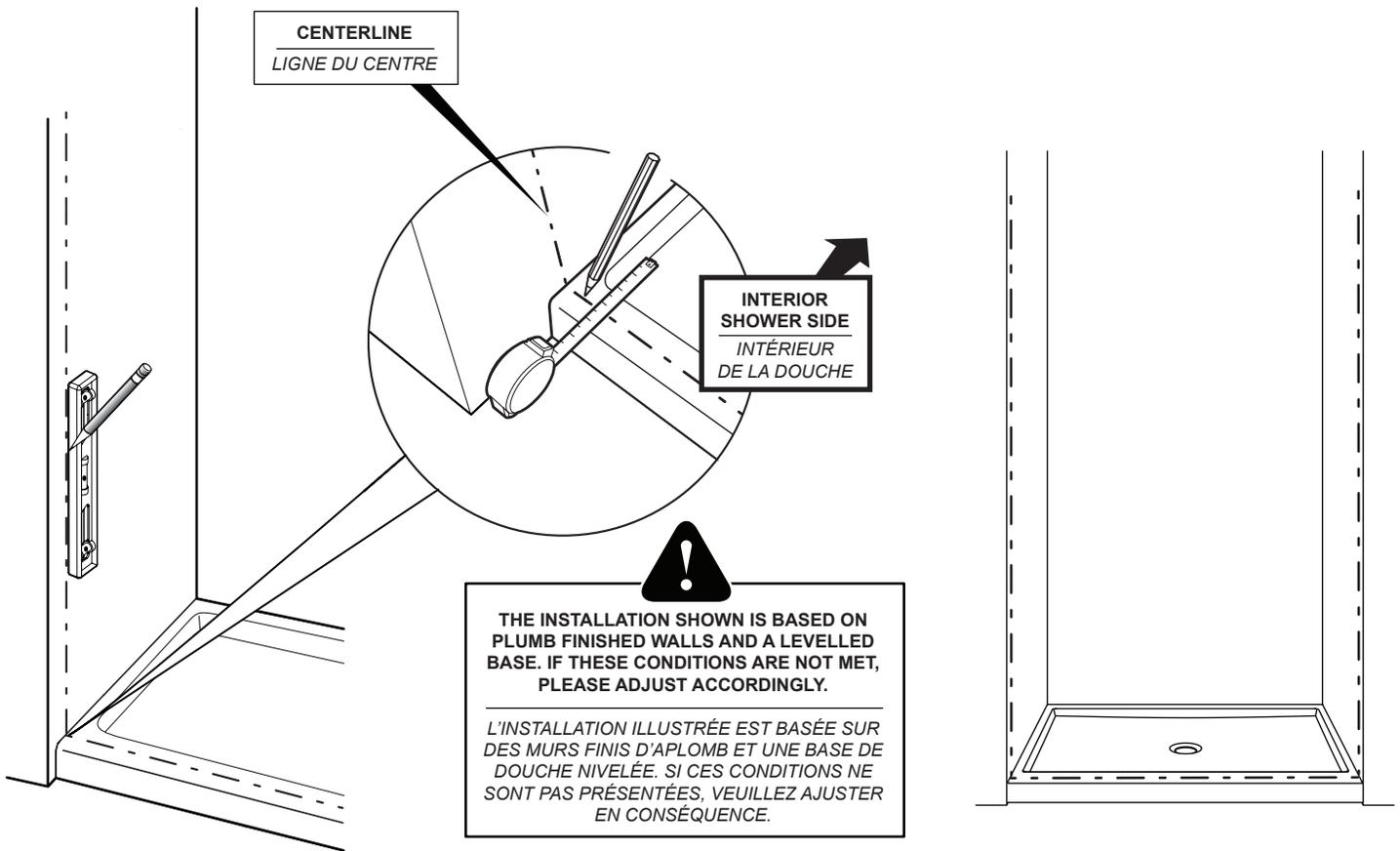
21



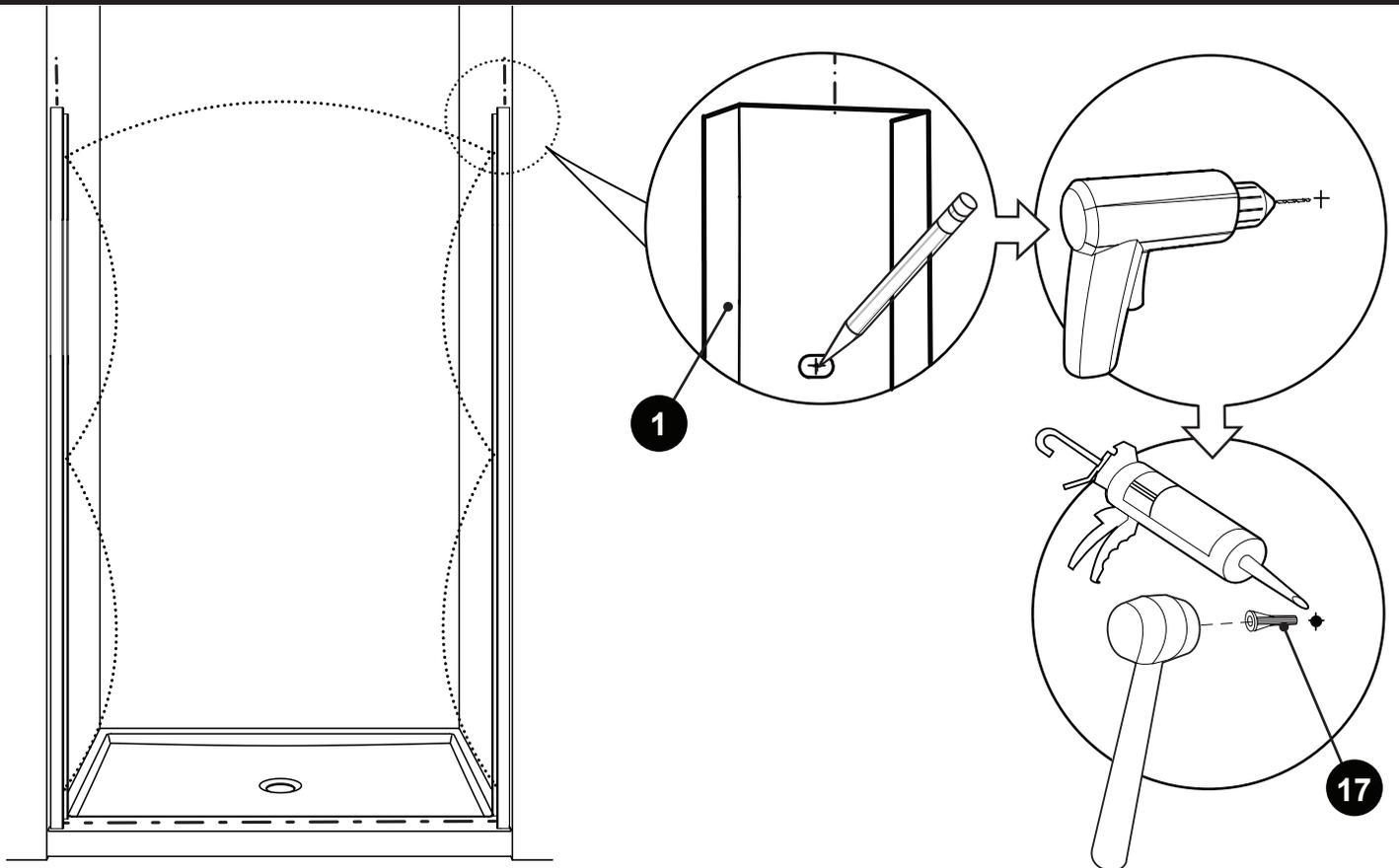
22

ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
2	DOOR EXPANDER / EXTENSEUR DE LA PORTE	1
3	FIXED PANEL EXPANDER / EXTENSEUR POUR LE PANNEAU FIXE	1
4	MID GASKET / JOINT LATÉRAL	2
5	ROLLING RAIL BAR / BARRE DE ROULEMENT	1
6	ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION	1
7	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
8	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
9A	RAIL SUPPORT / SUPPORT DE RAIL	2
9B	RAIL SUPPORT CAP / CAPUCHON DE SUPPORT DE RAIL	2
10A	DOOR GUIDE (L&R) / GUIDE DE PORTE (G&D)	1
10B	DOOR GUIDE CAP / CAPUCHON DE GUIDE DE PORTE	1
11A	DOOR RECEIVER (L&R) / RÉCEPTEUR DE PORTE (G&D)	1
11B	DOOR RECEIVER CAP / CAPUCHON DE RÉCEPTEUR DE PORTE	1
12A	ROLLERS / ROULETTES	1
12B	ROLLER CAP / CAPUCHON DES ROULETTES	1
13	FIXED PANEL SUPPORT / SUPPORT DE PANNEAU FIXE	1
14	STOPPER / BUTOIR	2
15	HANDLE / POIGNÉE	1
16	U-CHANNEL / PROFILÉ EN «U»	1
17	WALL PLUG / CHEVILLE	6
18	PAN SELF-DRILLING SCREW ST4.2X30 / VIS PAN AUTO-PERCANTE ST4.2X30	8
19	PAN SELF-DRILLING SCREW ST4.2 X10 / VIS PAN AUTO-PERCANTE ST4.2 X10	6
20A	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	6
20B	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	6
21	RAIL BAR SUPPORT AND EXPANDER SCREW ST4X50 / VIS POUR SUPPORT DE RAIL ET EXTENSEUR ST4X50	4
22	CLEAR SETTING BLOCK / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT	4

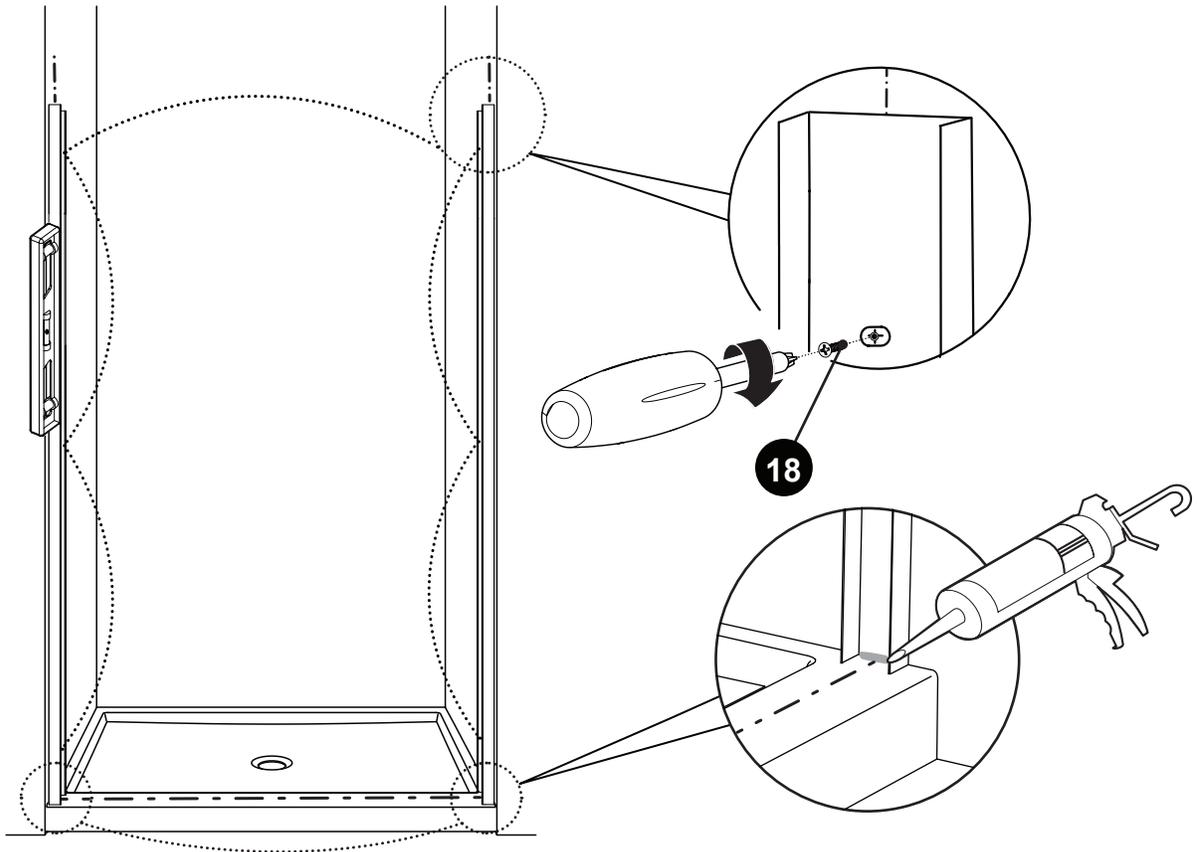
MARK THE CENTER LINE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE



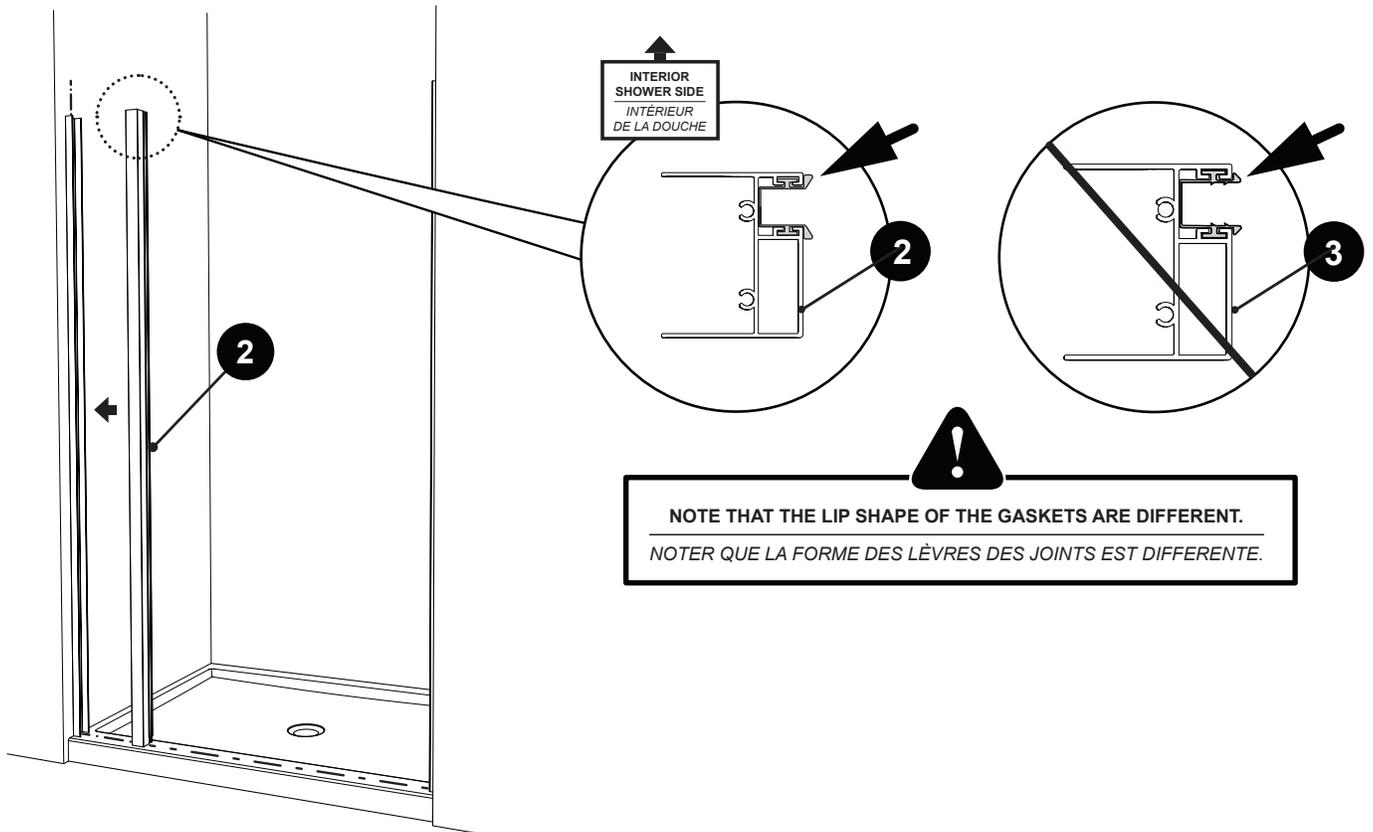
INSTALL THE WALL PLUGS / INSTALLER LES CHEVILLES



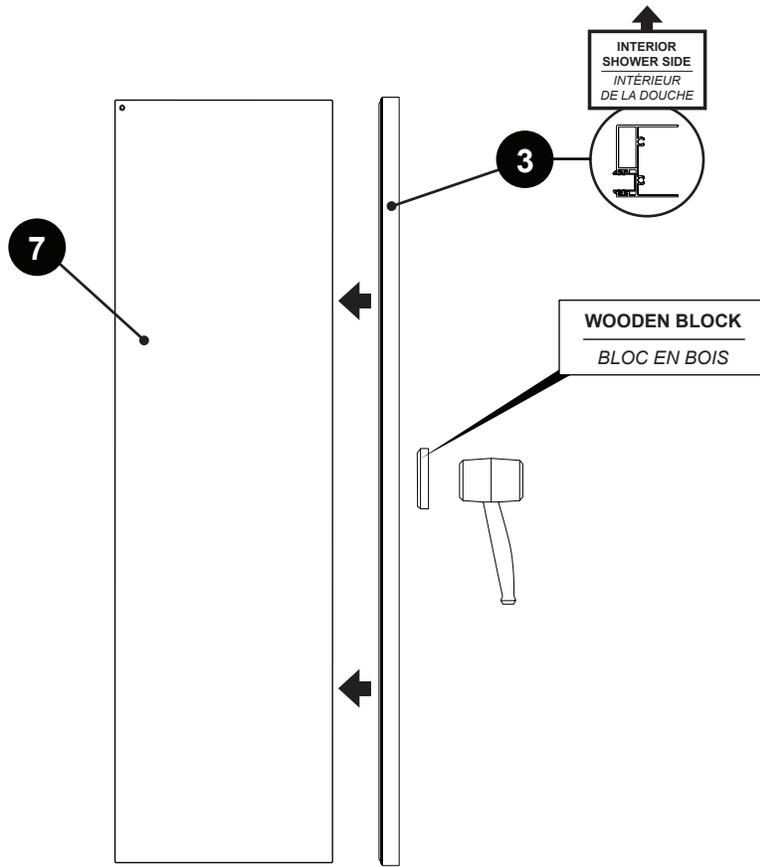
SECURE THE WALL JAMBS TO THE WALL / SÉCURISER LES JAMBAGES AU MUR



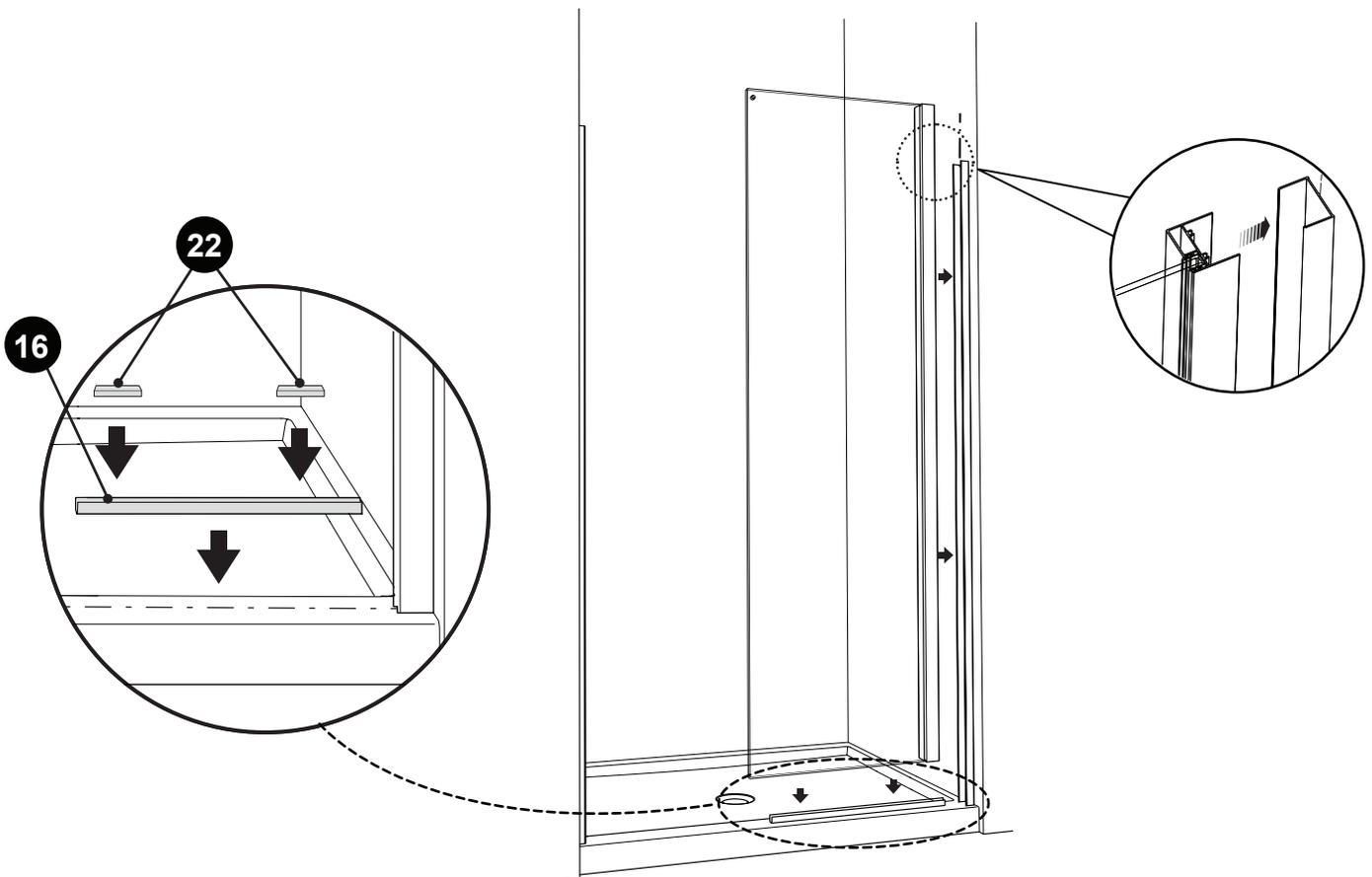
INSTALL THE DOOR EXPANDER / INSTALLER L'EXTENSEUR DE LA PORTE



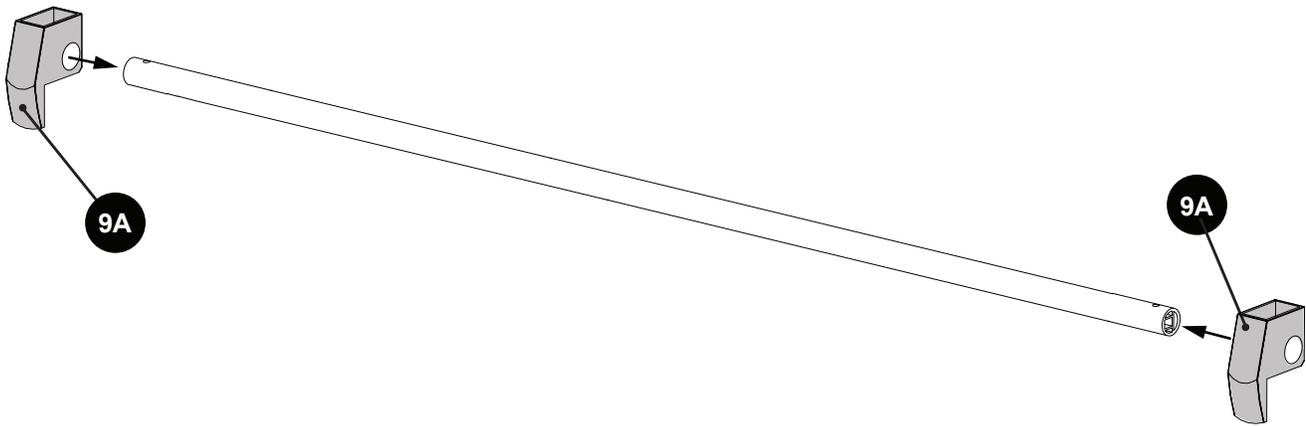
INSTALL THE FIXED PANEL EXPANDER / INSTALLER L'EXTENSEUR DU PANNEAU FIXE



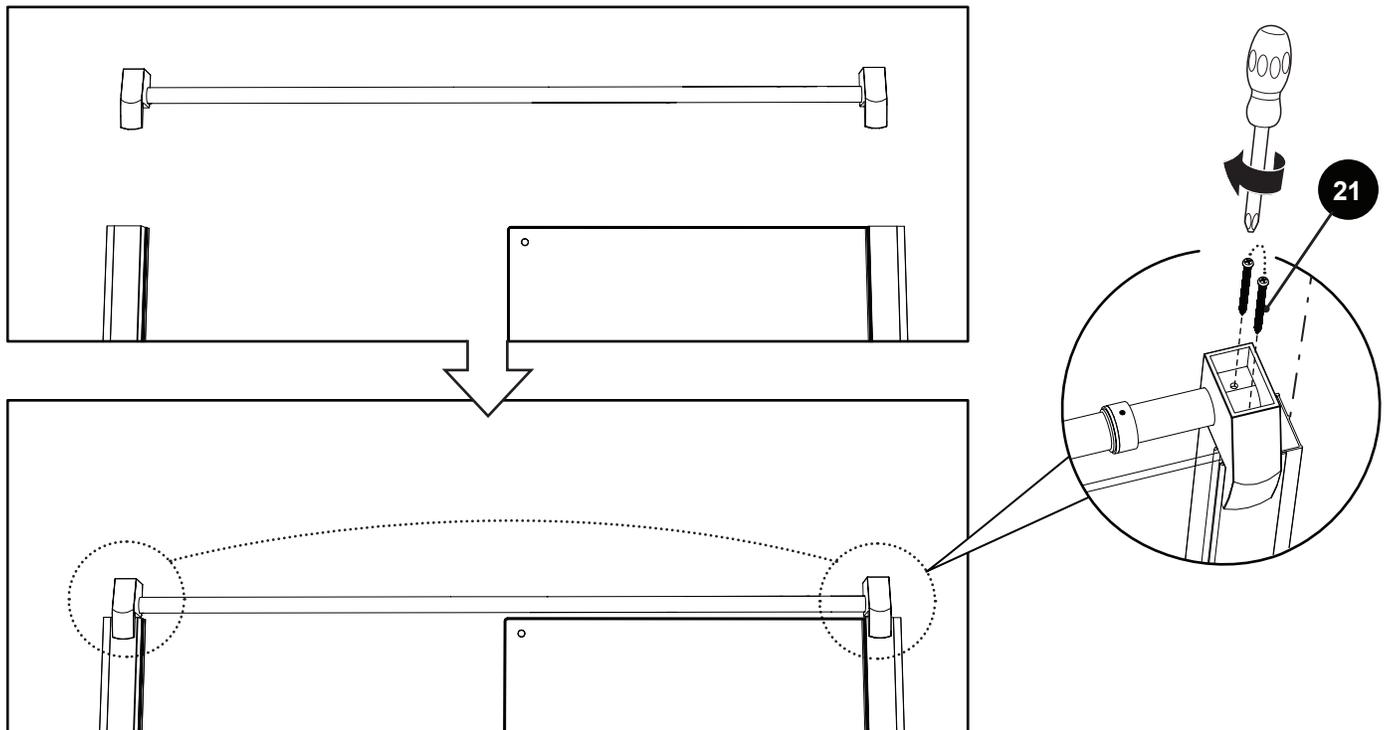
PLACE THE U-CHANNEL AND FIXED PANEL ON THE BASE TEMPORARILY / PLACER LE PROFILÉ EN «U» ET LE PANNEAU FIXE SUR LA BASE TEMPORAIREMENT



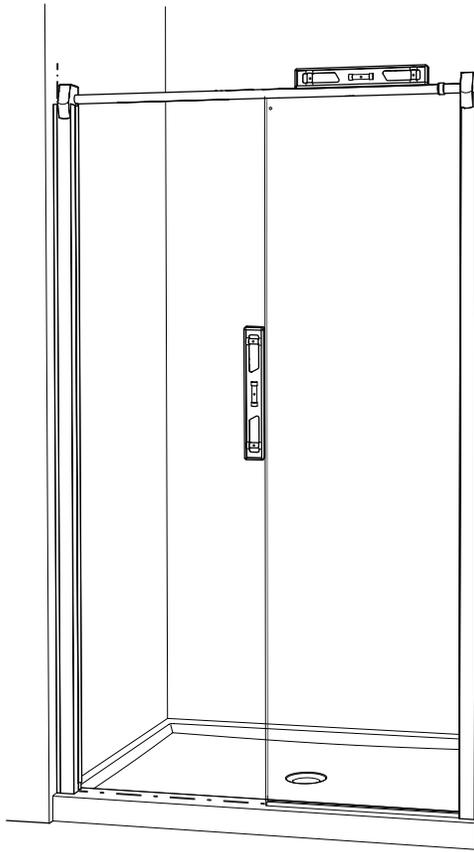
PUT THE RAIL SUPPORTS ONTO THE RAIL BAR
METTRE LES SUPPORTS DE RAIL SUR LA BARRE DE ROULEMENT



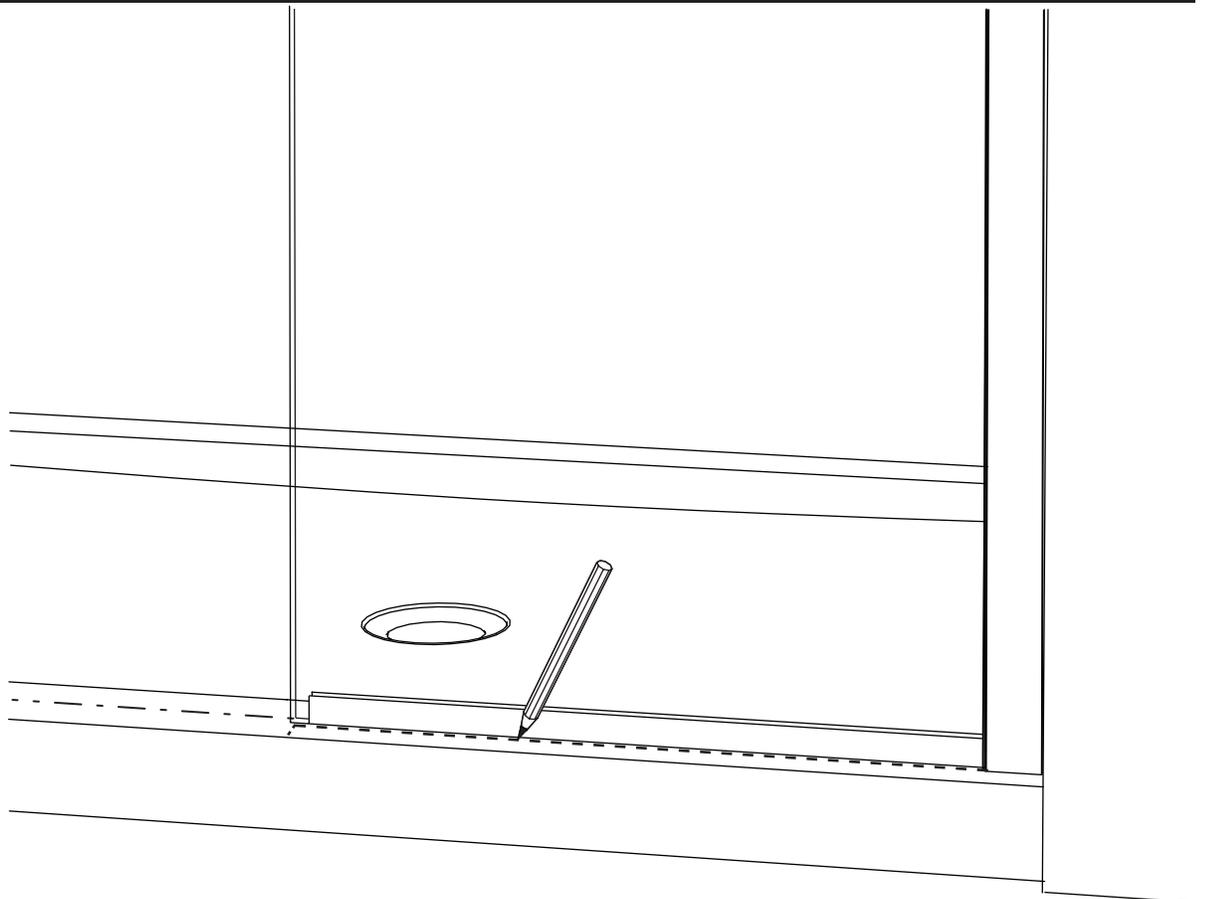
TEMPORARILY INSTALL THE RAIL BAR / INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT TEMPORAIREMENT



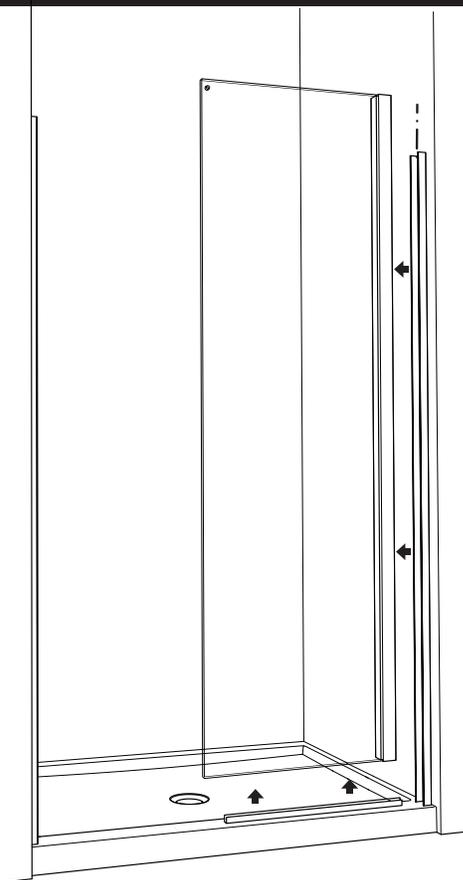
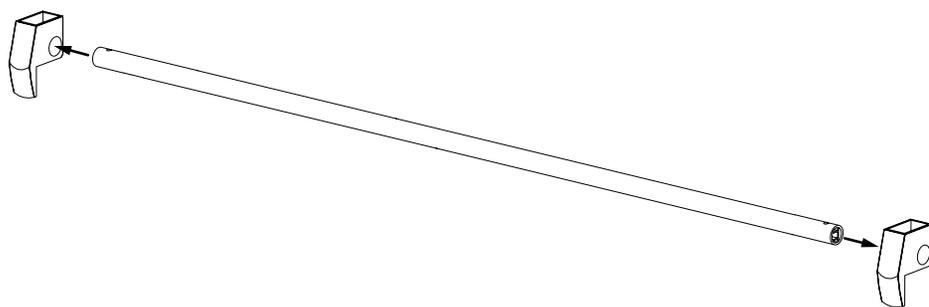
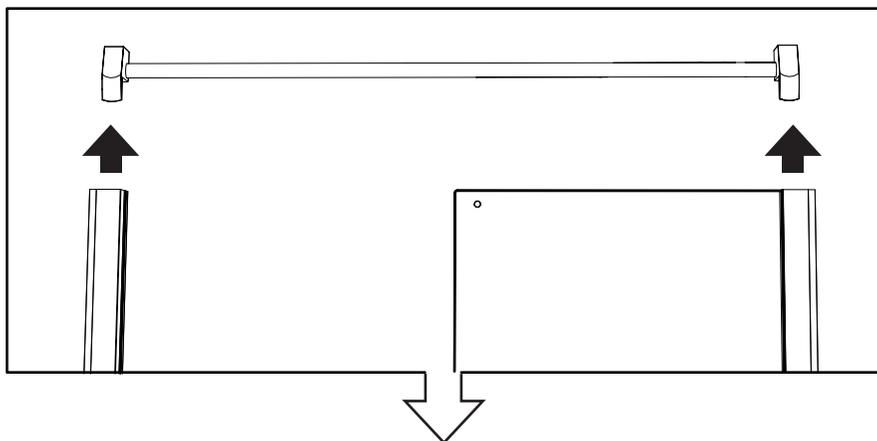
LEVEL AND ADJUST / NIVELER ET AJUSTER



MARK THE U-CHANNEL PLACEMENT / MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U»



REMOVE THE RAIL BAR AND FIXED PANEL / ENLEVER LA BARRE DE ROULEMENT ET LE PANNEAU FIXE

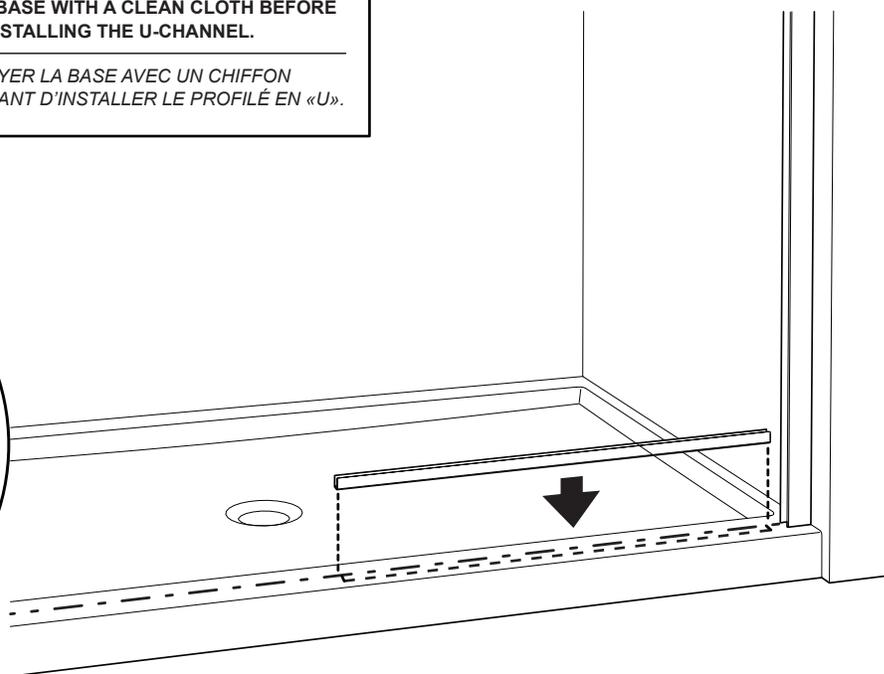
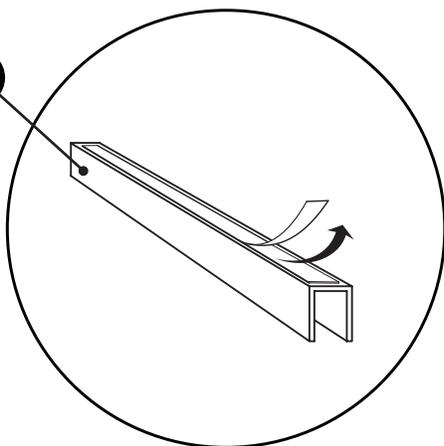


INSTALL THE U-CHANNEL / INSTALLER LE PROFILÉ EN «U»

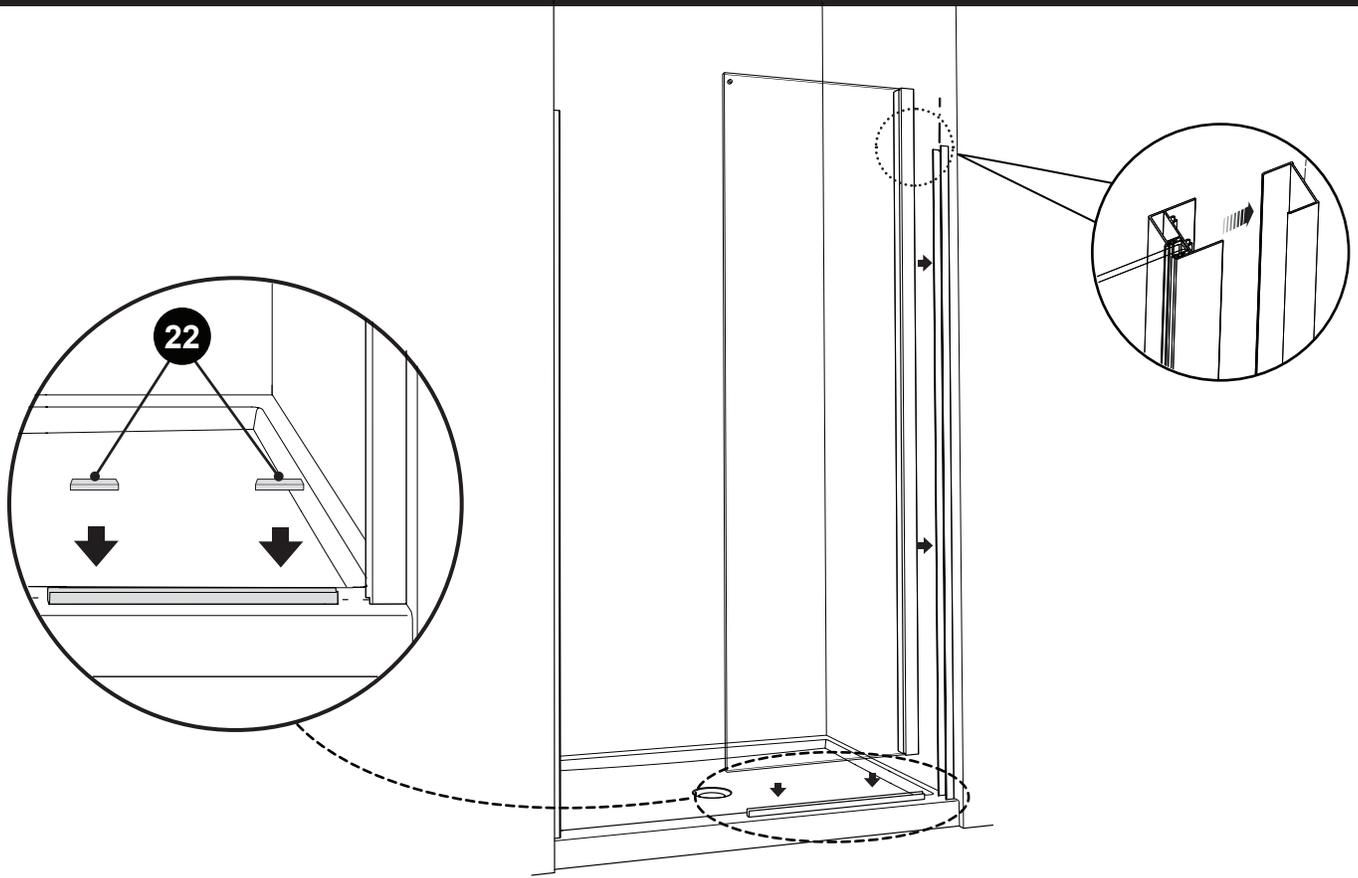


**WIPE THE BASE WITH A CLEAN CLOTH BEFORE
INSTALLING THE U-CHANNEL.**
*ESSUYER LA BASE AVEC UN CHIFFON
PROPRE AVANT D'INSTALLER LE PROFILÉ EN «U».*

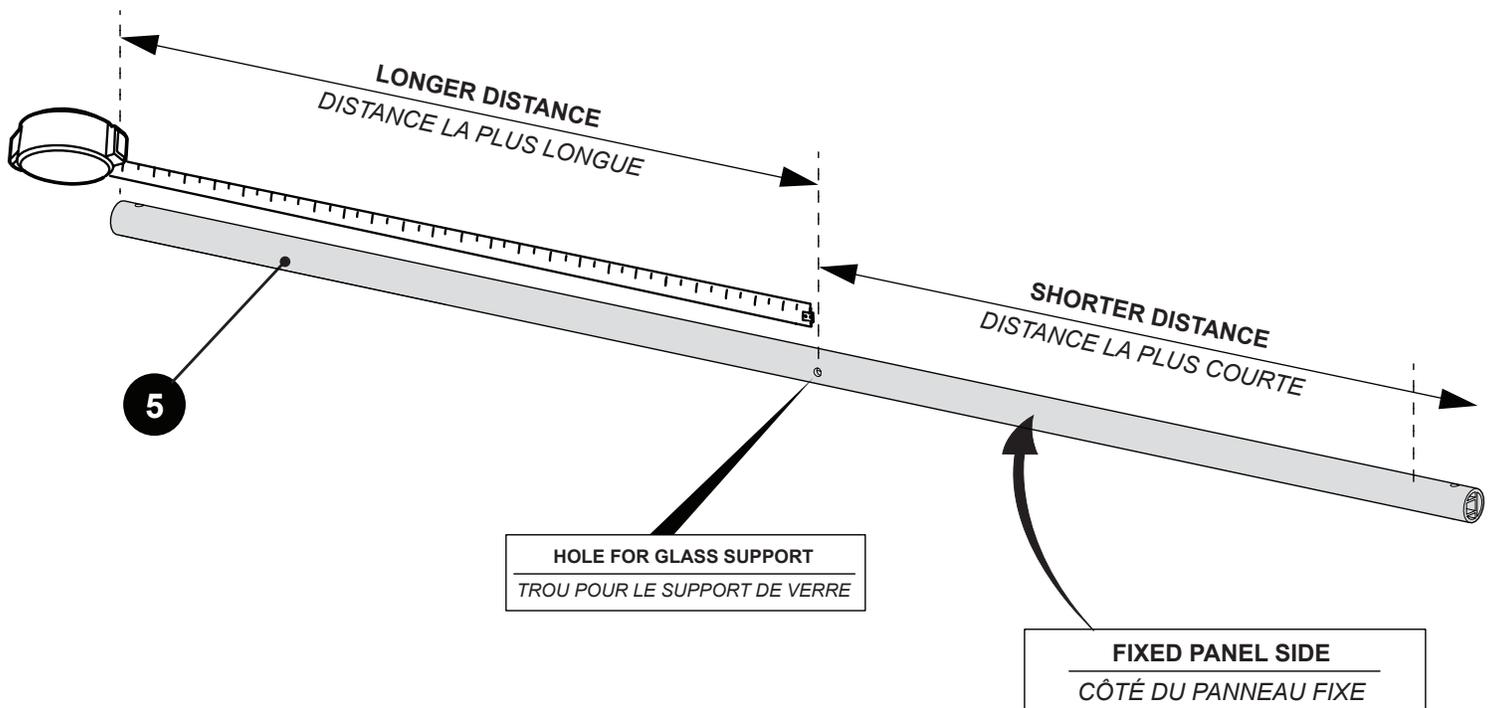
16



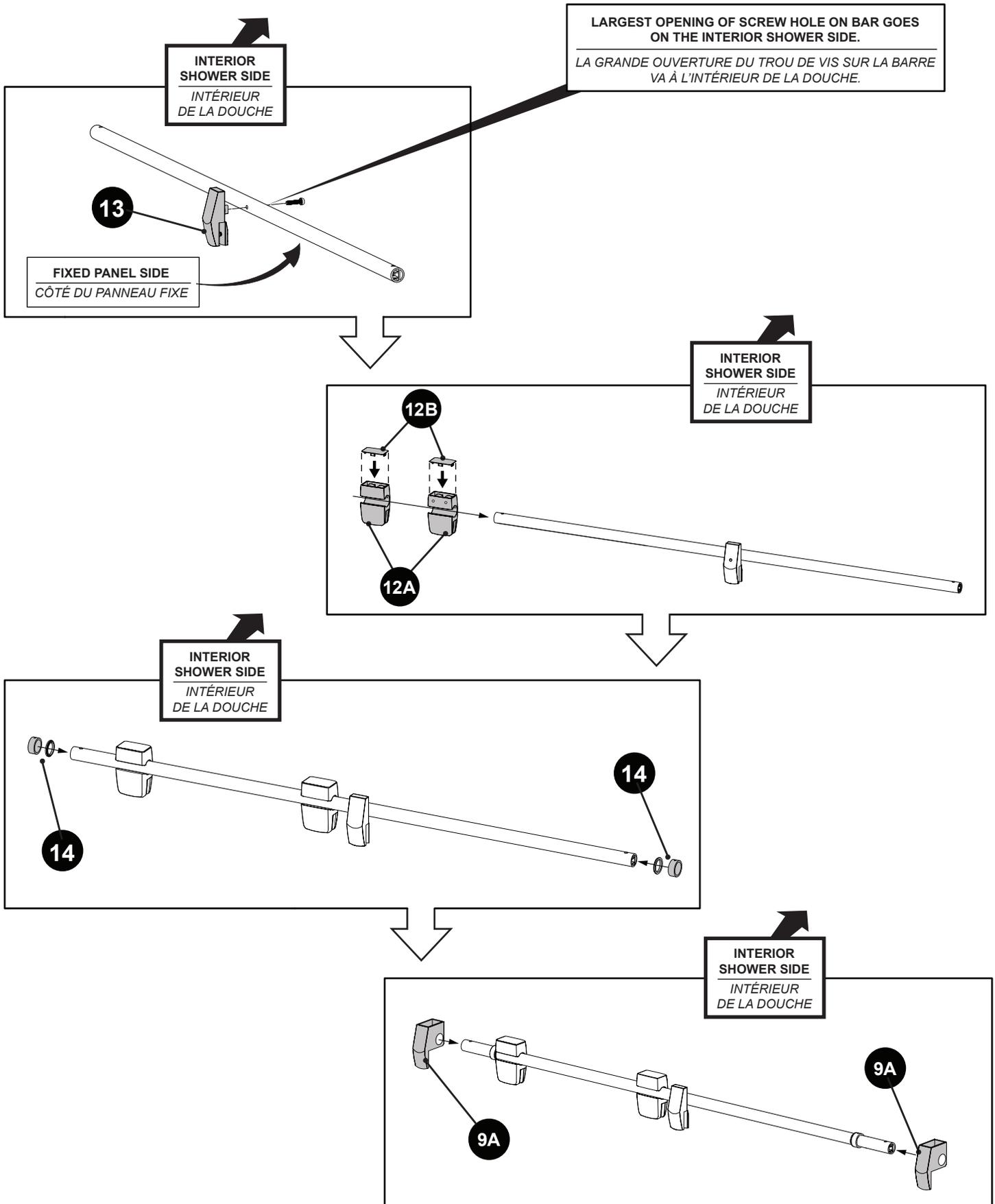
INSTALL THE FIXED PANEL / INSTALLER LE PANNEAU FIXE



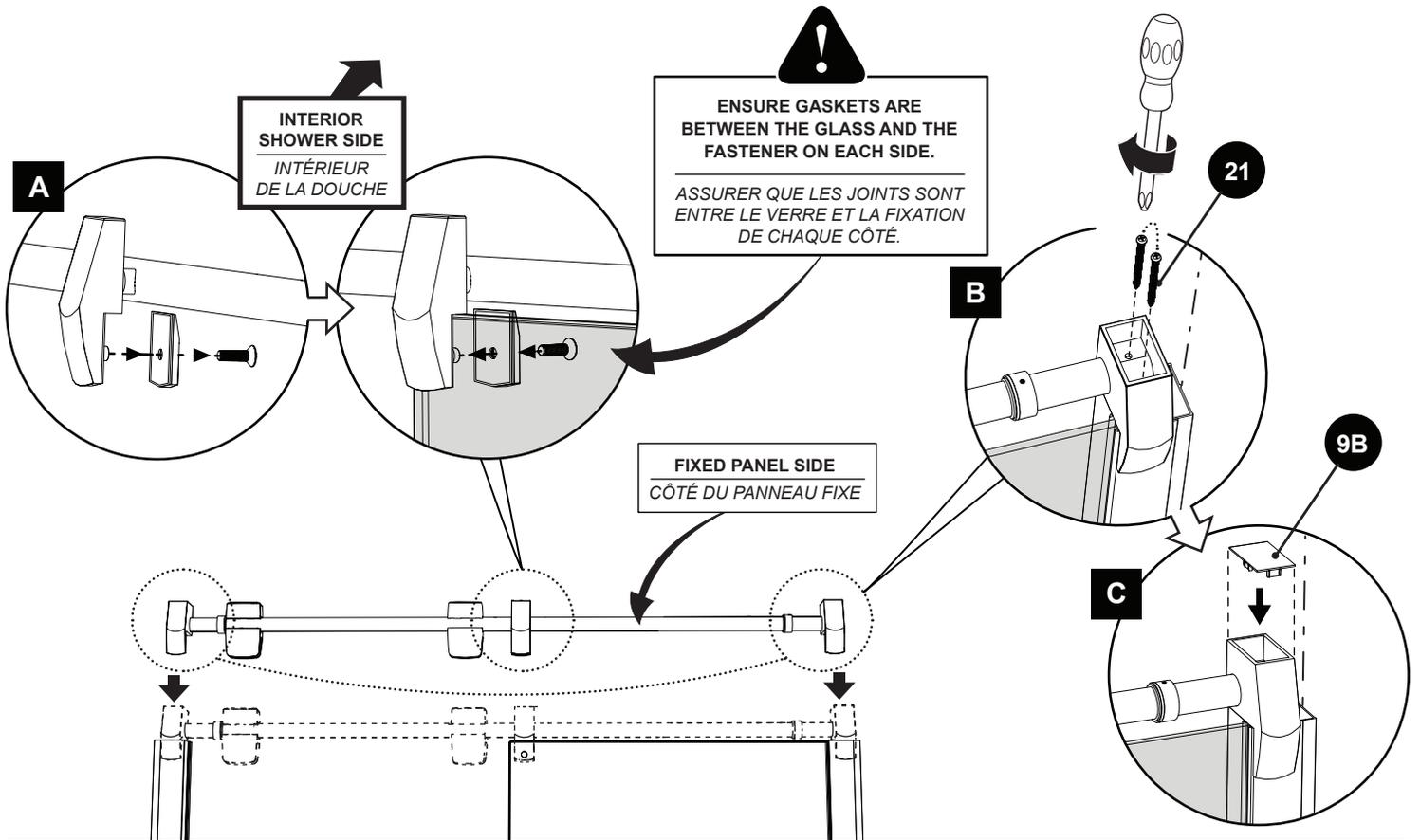
DETERMINE THE FIXED PANEL SIDE OF THE RAIL BAR
DÉTERMINER LE CÔTÉ DU PANNEAU FIXE SUR LA BARRE DE ROULEMENT



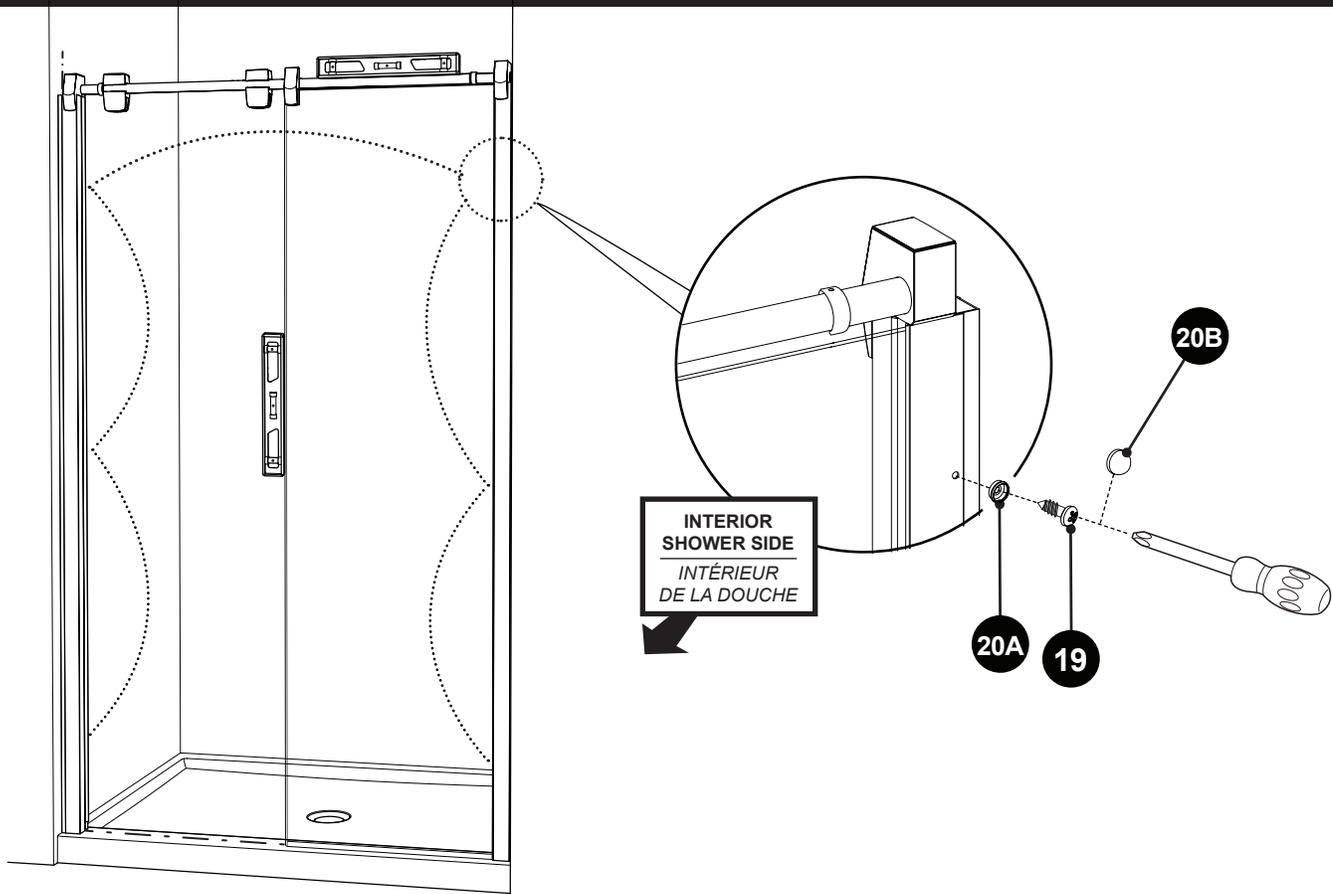
ASSEMBLE THE RAIL BAR / ASSEMBLER LA BARRE



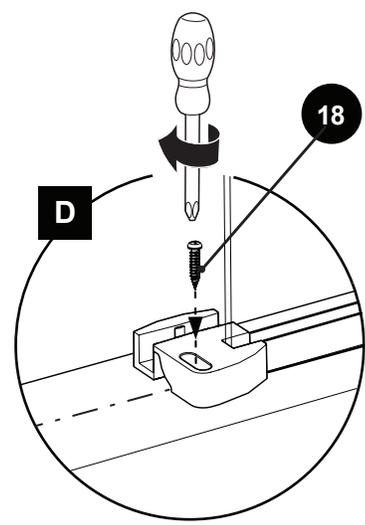
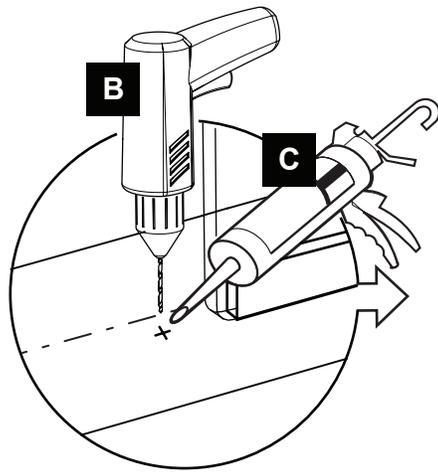
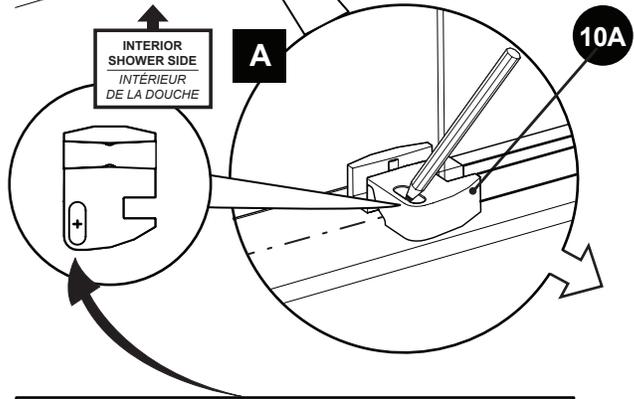
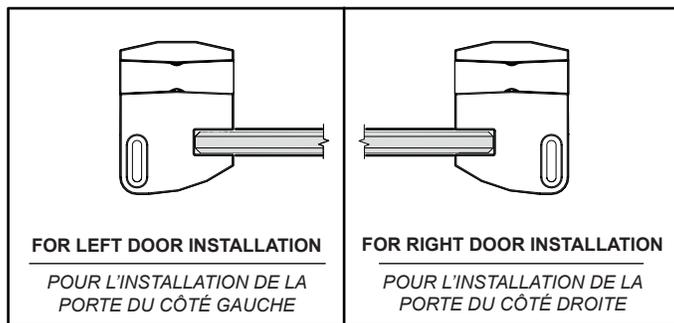
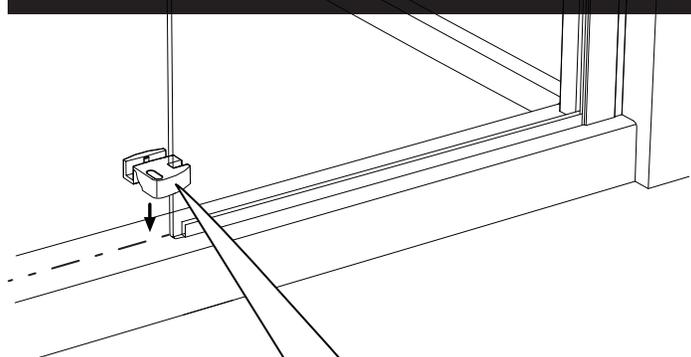
PLACE THE RAIL BAR ON THE UNIT / PLACER LA BARRE SUR L'UNITÉ



SECURE THE EXPANDERS / SÉCURISER LES EXTENSEURS

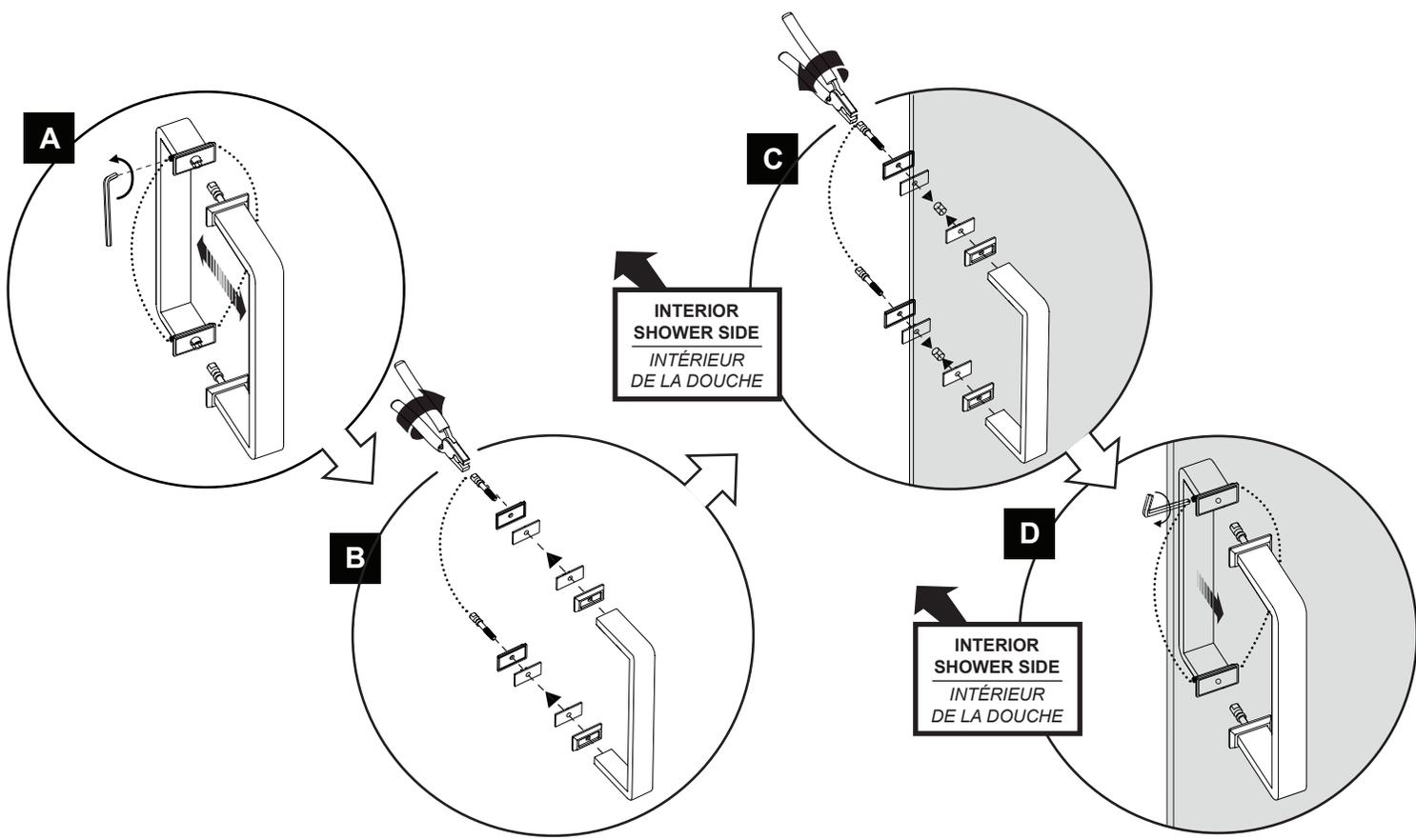


INSTALL THE DOOR GUIDE / INSTALLER LE GUIDE DE PORTE

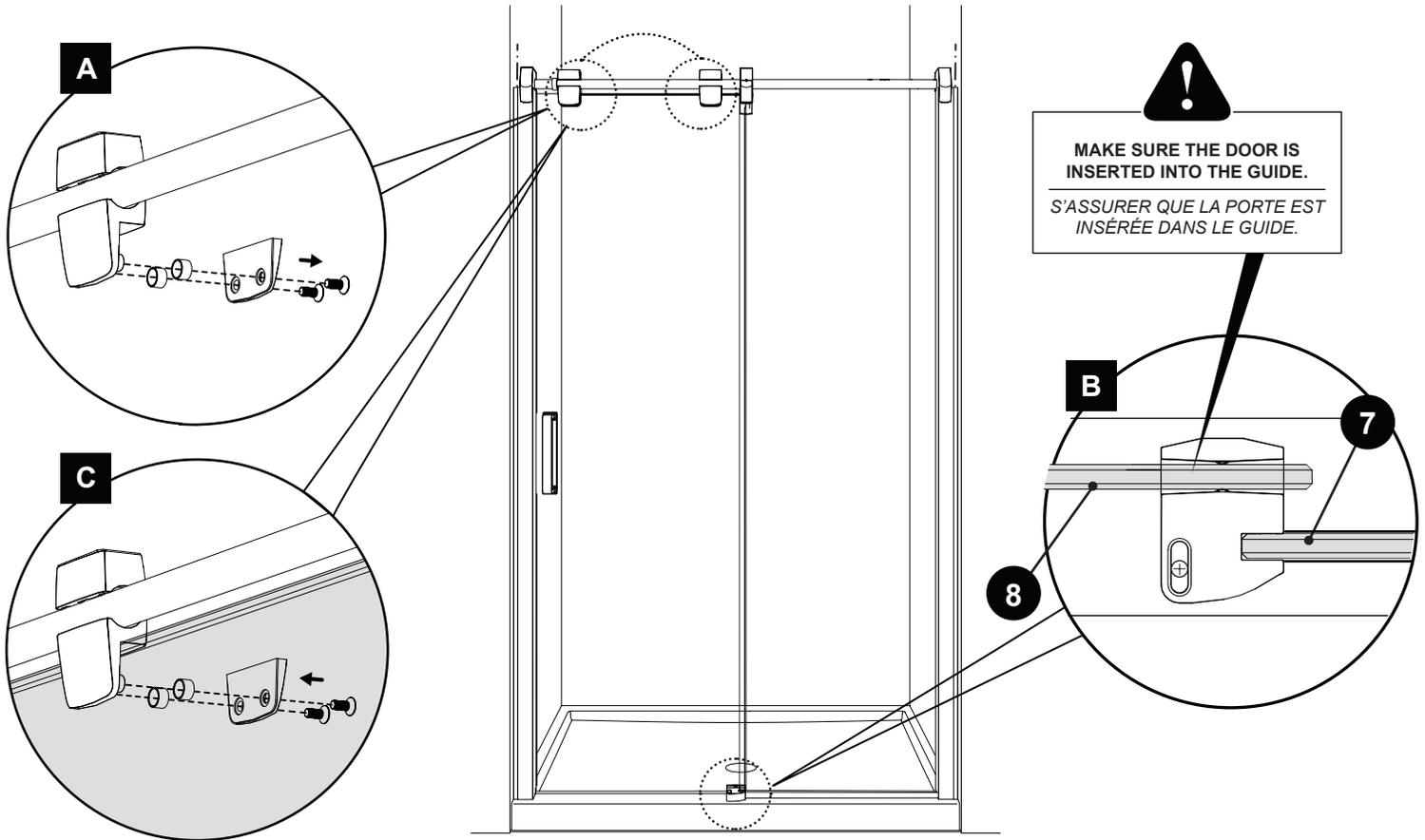


! THE HOLE MUST BE IN THE CENTER OF THE OPENING TO ALLOW FOR ADJUSTMENT.
LE TROU DOIT ÊTRE DANS LE CENTRE DE L'OUVERTURE POUR PERMETTRE LE RÉGLAGE.

INSTALL THE DOOR HANDLE / INSTALLER LA POIGNÉE DE PORTE



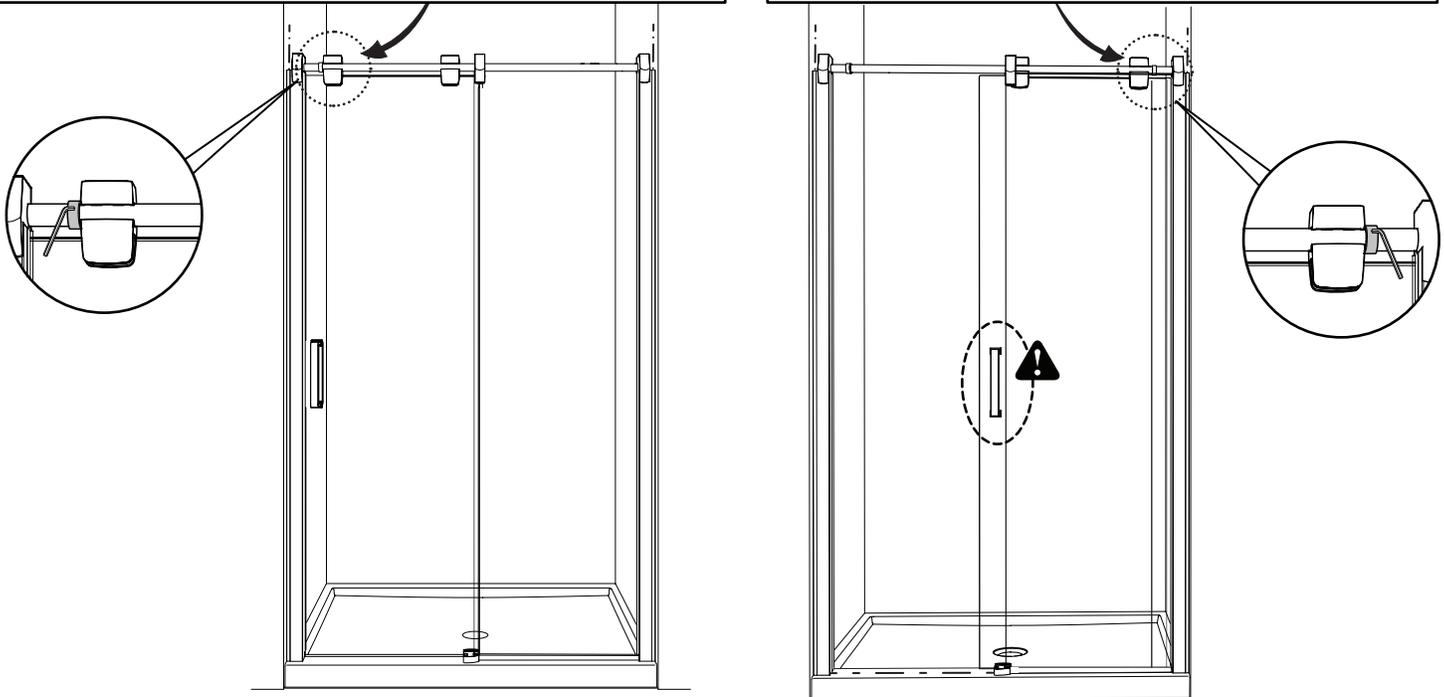
INSTALL THE DOOR PANEL / INSTALLER LE PANNEAU DE PORTE



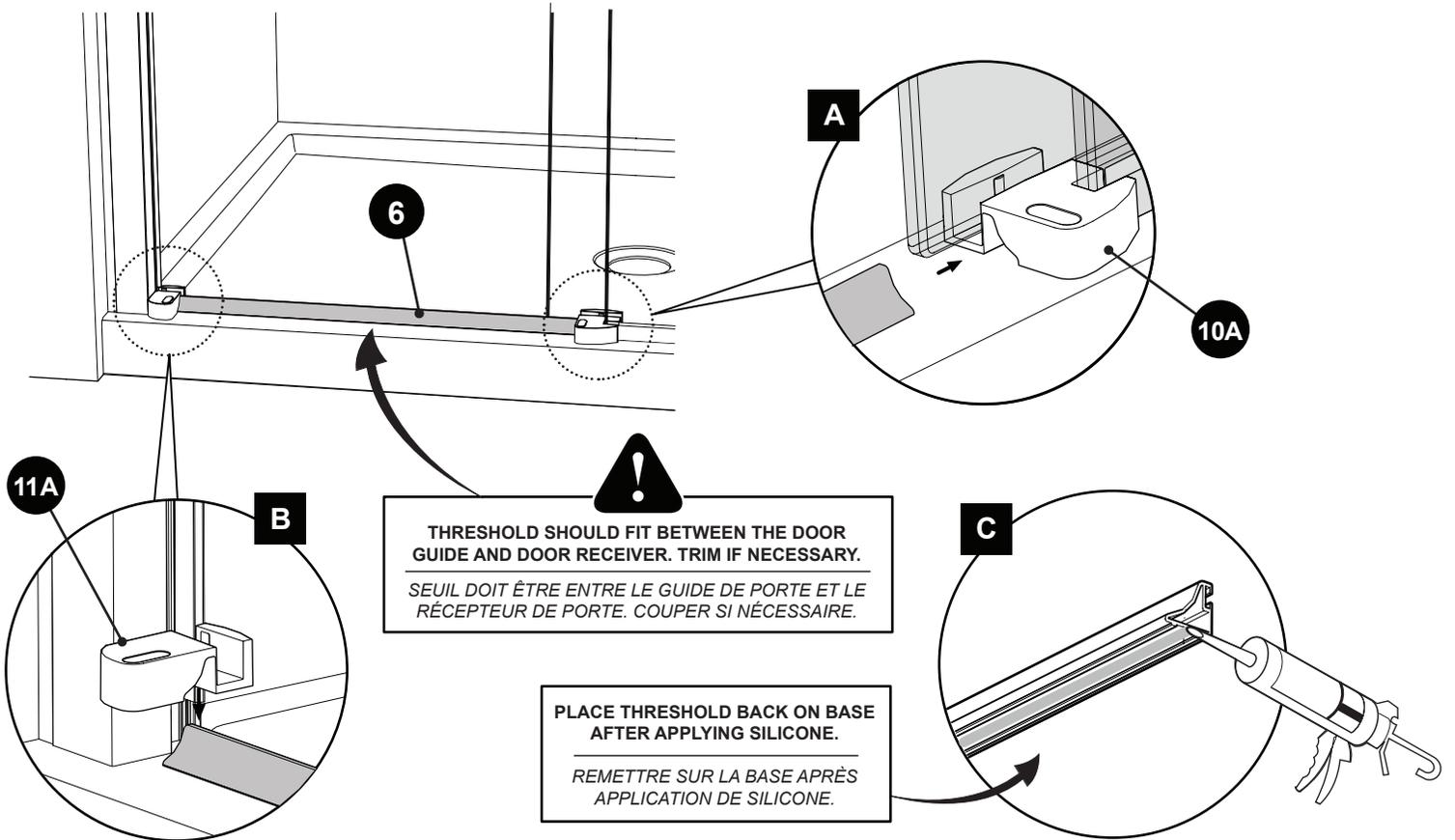
POSITION THE STOPPERS / POSITIONNER LES BUTOIRS

POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH WITH THE ROLLER SUPPORT WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION.
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL REPOSE AU RAS AVEC LE SUPPORT DE ROULEAU LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE.

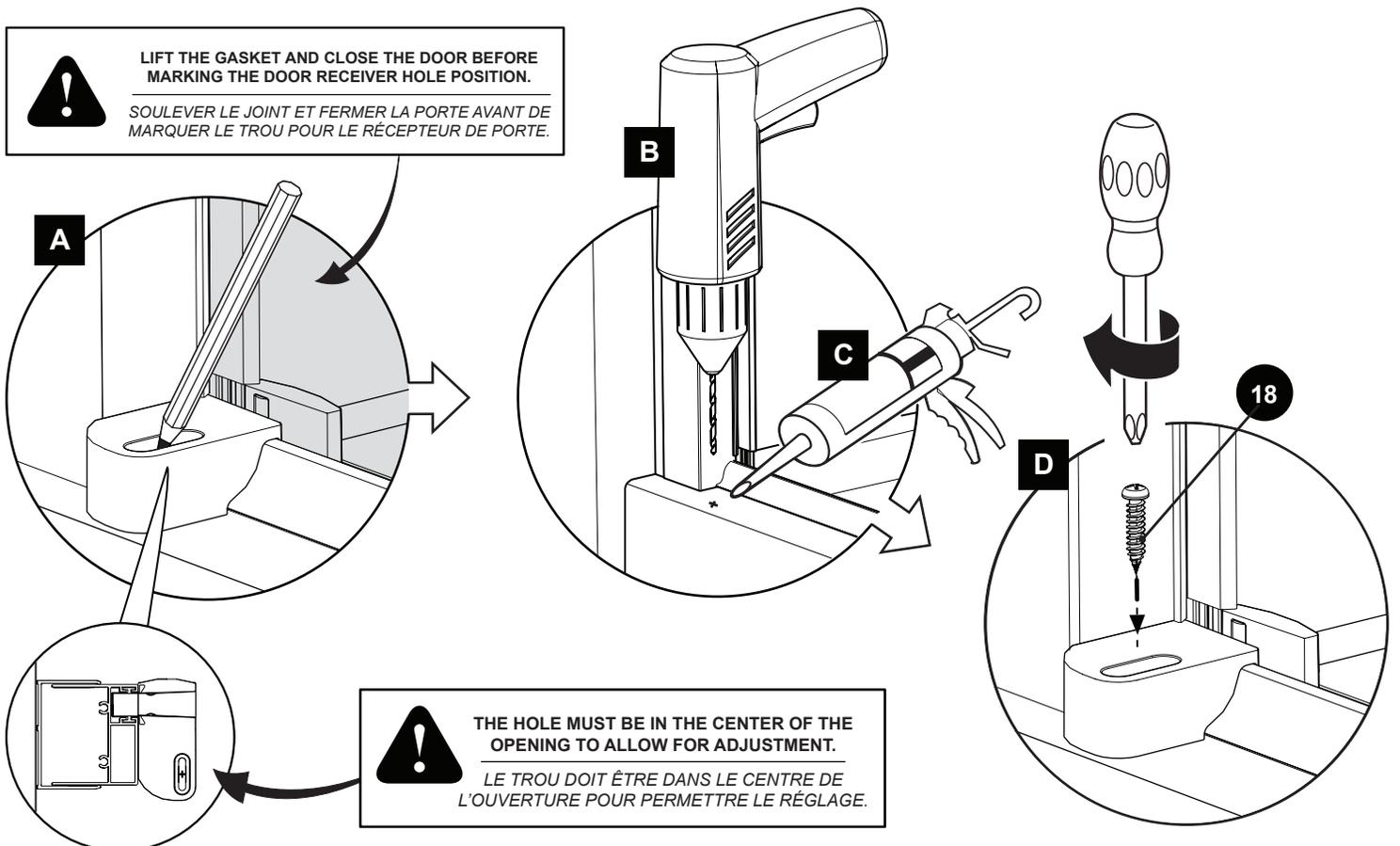
POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN. **!**
POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÊCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE. **!**



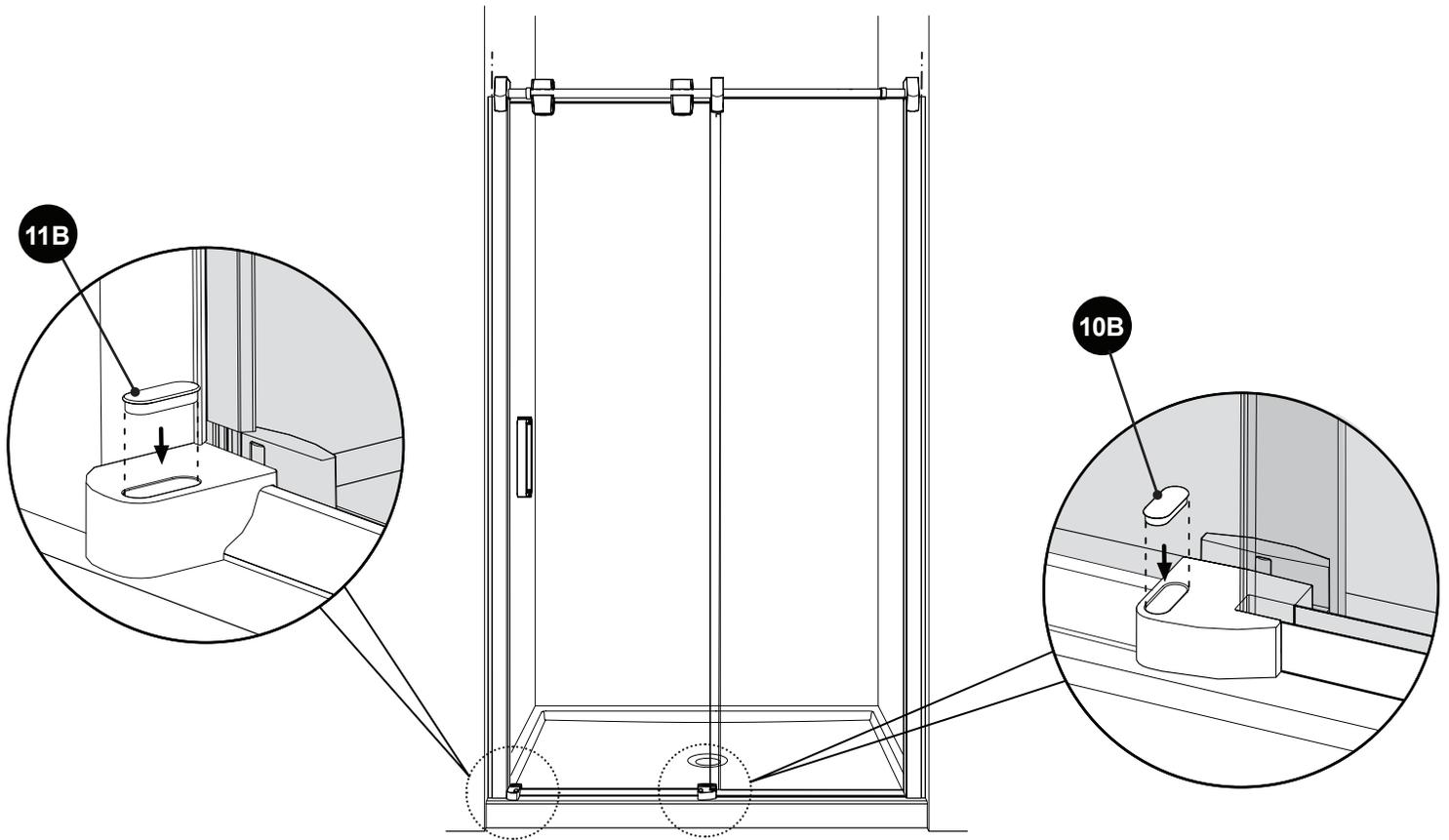
INSTALL THE THRESHOLD / INSTALLER LE SEUIL



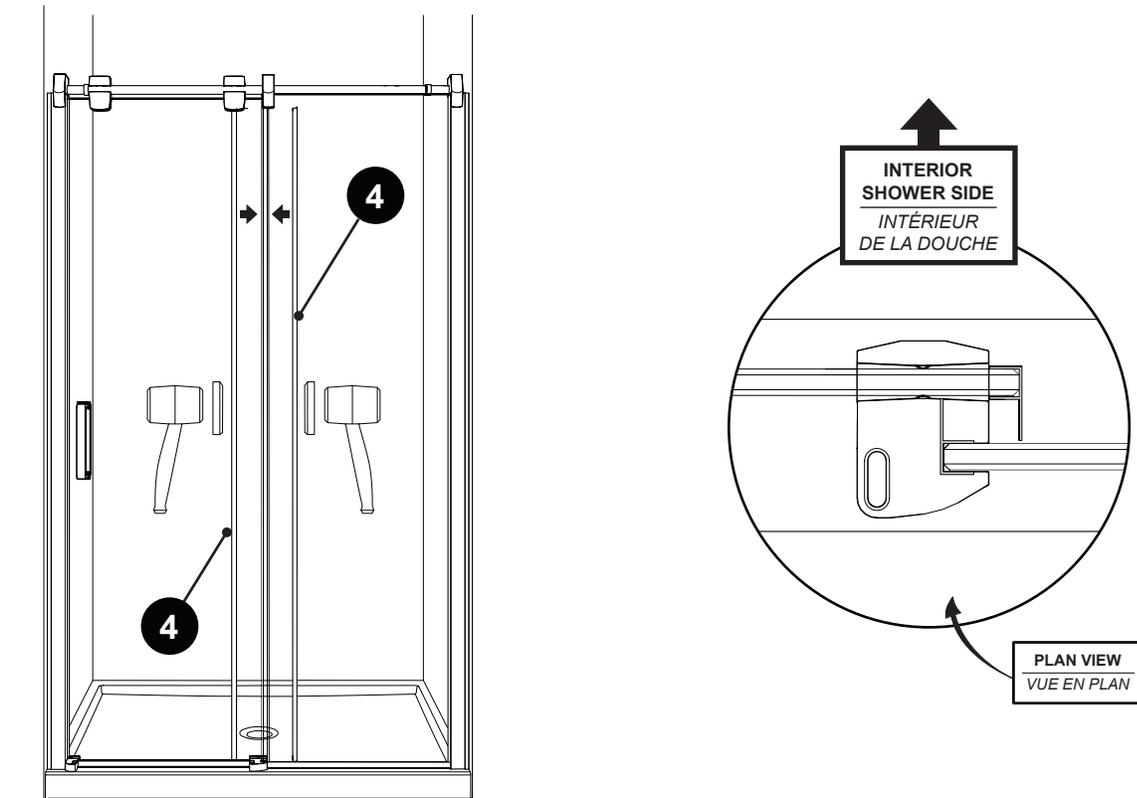
INSTALL THE DOOR RECEIVER / INSTALLER LE RÉCEPTEUR DE PORTE



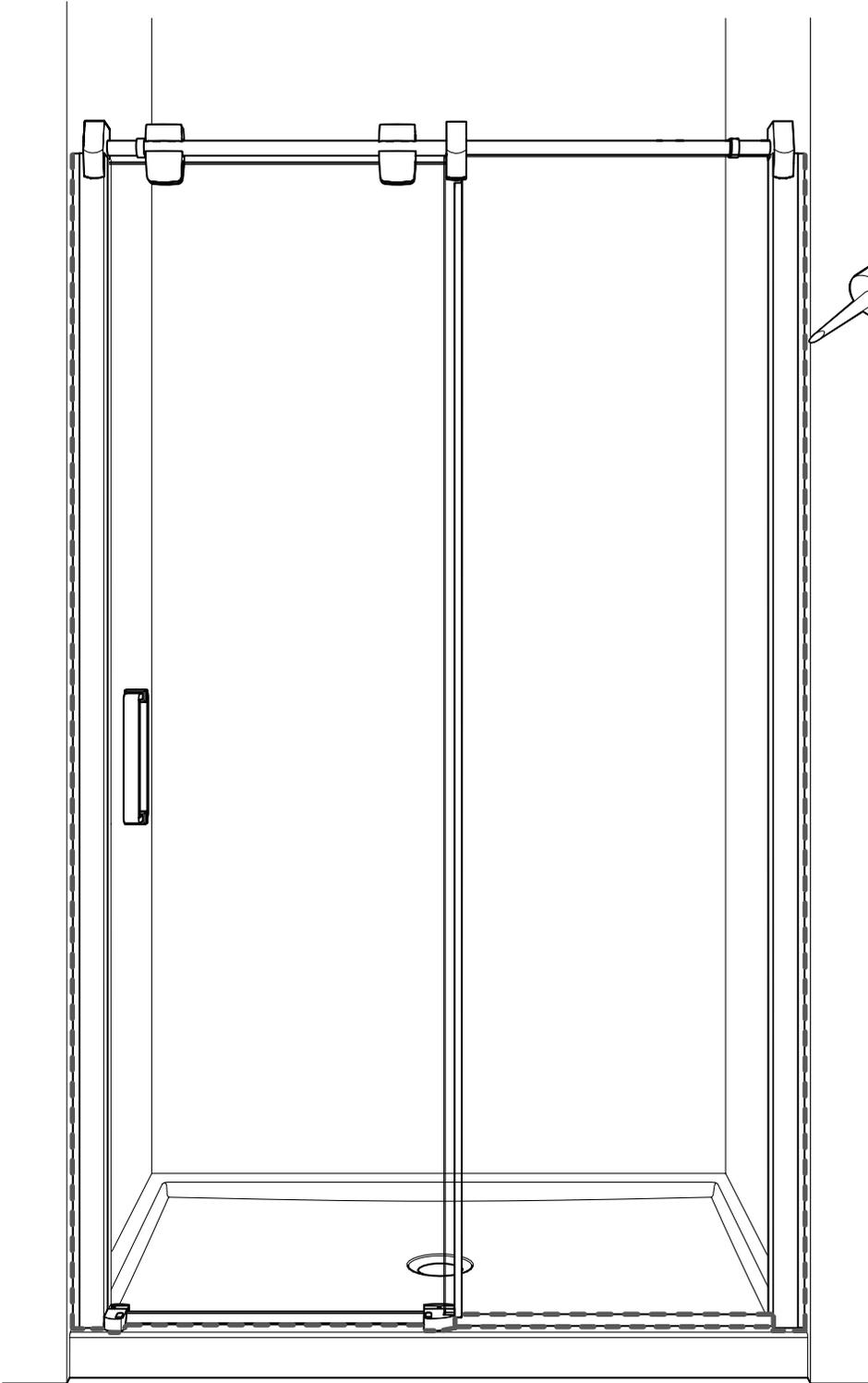
ADJUST IF NECESSARY AND ADD COVERS / AJUSTER SI NÉCESSAIRE & AJOUTER LES CAPUCHONS



INSTALL THE MID GASKETS / INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX



SEALING / CALFEUTRAGE



24	HOURS
	HEURES